

## A MAGYAR KÖNYVTÁRÜGY AZ UNESCO KIADVÁNYAIBAN

Régen gondot okoz a magyar könyvtárosoknak az a jelenség, hogy a külföldi és nemzetközi kézikönyvekben, bibliográfiákban stb. a magyar tudomány nem szerepel a fejlettségéhez méltó színvonalon és mennyiségben és a magyar intézményekről szóló adatok is gyakran pontatlanok és hiányosak. Néhány cikk foglalkozott már ezzel a kérdéssel, nem egy fontosabb értekezleten is felmerült, átfogó intézkedések azonban mindeddig nem születtek. A Magyar Unesco Bizottság Tudományos Albizottsága, amely a magyar Tudományos Akadémián működik, kezdte meg a felmérést és első fontos eredményként létre is jött Rózsa György tanulmánya (✓) A szerző sorra veszi az Unesco legfontosabb társadalomtudományi kiadványait, megvizsgálja, hogy azokban egyrészt miként szerepel Magyarország, mint a publikációk tárgya, másrészt a magyar társadalomtudomány, mint a publikációk forrása és munkája eredményeként megállapítja, hogy a magyar társadalomtudomány az Unesco megfelelő kiadványaiban sem mennyiségileg, sem minőségileg nincs kellően képviselve. Ugyanakkor megállapítja azt is, hogy azokban az esetekben, amelyekben a magyar tudományos szerv megfelelő adatokat szolgáltatott, azok meg is jelentek és így a negatív jelenségek a szervezett adatszolgáltatás hiányának tulajdonítandók. Másodrendű okként szerepelhetnek a nyelvi nehézségek, valamint a szóban forgó kiadványok szerkesztősegeinek esetleges elfogultsága.

Az alábbi elemzés sorra veszi az Unesco könyvtárügyi kiadványait, melyek világszerte elég nagy elterjedtségnek örvendenek és így a magyar szereplés kellő színvonalát számunkra is fontossá teszik. A könyvtárak fejlesztését szolgáló, vagy a könyvtárak részére készült szoroson vett könyvtárügyi kiadványokról lesz szó, a nemzetközi bibliográfiákra, vagy az általános jellegű Unesco folyóiratok itt-ott megjelenő könyvtári jellegű hírei és közleményere a vizsgálat nem terjed ki.

### UNESCO BULLETIN FOR LIBRARIES (1)

Ez az Unesco legrégebbi folyóirata, 1962-ben a 16. évfolyamába lépett, angol, francia, orosz és spanyol nyelven jelenik meg, világszerte ismerik és használják. A háború utáni években a szétzilált könyvtári kapcsolatok rendeződésének információs szócsove volt, később inkább a modern könyvtári technika orgánumává fejlődött. Az utóbbi években fokozott teret kapott benne Afrika, Ázsia és Latin-Amerika könyvtárügye is. A magyar szereplés vizsgálata szempontjából a 15 év anyaga három, egymástól elég élesen elváló korszakra bontható.

1947-től 1949-ig igen élénken szerepeltek a magyar intézmények az akkor még a lényegét alkotó csererovatokban, az ingyeneés felajánlások, valamint a kéré-

sek rovataiban. A három év alatt 70 magyar könyvtár és intézmény közölt csereajánlatokat, 109 intézmény kéréseit sorolta fel, 45 intézmény pedig ingyenesen ajánlotta fel kiadványait vagy fölös anyagát. E 224 intézménnyel szemben nagyjából hasonló eloszlásban 214 csehszlovák és 182 osztrák intézményt találunk. Az akkor még szerény tájékoztató jellegű hírek és közlemények közül négy foglalkozik Magyarországgal (Csehszlovákia:4, Ausztria:3). Talán összefügg az Unesco való hivatalos belépésünkkel (1948), hogy ebben az évben jelent meg az első összefoglaló tájékoztatás a magyar könyvkiadásról (6.szám), amit a 15 legfontosabb magyar könyvtár felsorolása követett (11.sz.) Az 1949.évi 9. ill. 11. számban csupán a könyvkuponakció magyarországi helyzetéről, ill. az Országos Dokumentációs Központ megalakulásáról jelent meg egy-egy rövid közlemény.

1950-től 1954-ig tart a második korszak, melyben a magyar részvétel erősen visszaesett, a különféle csere- és felajánlási rovatokat a hosszabb idő alatt csupán 27 magyar intézmény vette igénybe. (Csehszlovákia: 55, Ausztria: 64). Az új könyvtári kiadványok rovataiban is csak három magyar tétellel találkozunk. A Szovjetunio új folyóiratainak jegyzéke az 1950. évi 9. számban megjelent ugyan, de az első összefoglaló ismertetés a szovjet könyvtárakról csak az 1954. évi 5. - 6. számban látott napvilágot. Az 1954. évi 1. számban közölt nemzetközi könyvtermelési statisztikában Ausztria, Bulgária és Lengyelország szerepel, de Magyarország, Csehszlovákia és a Szovjetunió nem.

1955-ben kezdődött és ma is tart a harmadik korszak, melynek már az elején változás tapasztalható. Igaz, a csere-és felajánlási rovatok nem éledtek fel, 6 év alatt (1961 végéig) mindössze 40 intézmény élt ezzel a lehetőséggel, de ebben nagy része van annak is, hogy az időközben rendeződött beszerzési módok folytán a rovatok jelentősége meglehetősen csökkent. Ugyanilyen mértékben csökkent a csehszlovák intézmények száma, osztrák részről pedig szinte teljesen abbamaradt a rovatok igénybevétele.

\* Megindult viszont a magyar könyvtárügy bemutatkozása. A sűrűsödő szereplés kezdete egybeesik azzal, hogy az Országos Széchényi Könyvtár előbb közvetlen kapcsolatba lépett az Unescoval, majd azzal, hogy a Magyar Unesco Bizottság Könyvtári és Bibliográfiai Albizottsága megkezdte és a mai napig folytatja a rendszeres, bár még nem kielégítő adatszolgáltatást a folyóirat részére.

A cikkek, közlemények és hírek hosszú sorát az 1955. évi 8-9. számban az új magyar folyóiratok jegyzéke nyitotta meg, hasonlóan 11 ország korábban megjelent jegyzékeihez. Az Országos Széchényi Könyvtár és az Országos Műszaki Könyvtár 1956-ban, a Magyar Tudományos Akadémia Könyvtára és az Országos Mezőgazdasági Könyvtár 1957-ben egy-egy cikkben tevékenységének főbb vonásait ismertette. Az 1956.évi számok hírek formájában tudósítanak az 1955.évi magyar könyvtermésről, a könyvtárközi kölcsönzés magyarországi rendszeréről, a Magyar Könyvszemle új folyamának megindulásáról és az új magyar lexikonról. 1957-ben csak egy hosz-

szabb hír tudósított az új magyar könyvtári törvényről, 1958-ban a folyóirat az Országos Könyvtárügyi Tanácsról és egy új magyar vakolvasó találmányról adott hírt, az 1959. évfolyamban pedig a készülő több nyelvű könyvtári szakszótárról és az Akadémiai Könyvtár Kaufmann gyűjteményéről olvashattunk tudósításokat.

Magyar szerző tollából viszont eddig csak egyetlen alkalommal jelent meg elméleti jellegű, nem könyvtárismerető cikk, és pedig Dezsényi Béla tanulmánya a dokumentáció nemzetközi szabványosításáról, az 1960. évi 2. számban. 1960-ban közlemények jelentek meg a budapesti konferenciáról, a kéziratok központi katalogizálásáról, a cserét szabályozó új jogszabályról. Az 1961. évi 1. szám közölte a budapesti kiadványcsere konferencia zárójelentését és határozatait. Ha az említett hat év alatt az "Új kiadványok" c. rovatban röviden ismertetett 25 magyar könyvtári kiadványt is megemlítjük, akkor nagyjából teljes képet adunk a folyóiratban megjelent magyar vonatkozású közleményekről.

A magyar könyvtárügy tehát a harmadik korszakban összesen 18 közleménnyel, hírrel vagy tudósítással szerepelt (az ismertetett kiadványokat nem számítva), míg ugyanezen idő alatt csak 5-5 csehszlovák és osztrák közleményt találunk. Jelentős volt viszont a szovjet könyvtári munkáról szóló cikkek és hírek száma. Kevés maradt továbbra is a lengyel, román és bolgár vonatkozású anyag.

A jelek szerint minden olyan tudósítás, hír, közlemény, csereajánlat, kérés, felajánlás stb., amit magyar részről a szerkesztőségnek beküldtek az említett harmadik korszakban, hiánytalanul megjelent. Éppen ezért a fent vázolt kedvezőnek látszó arányok ellenére a magyar könyvtárügy ismertetésének mértékével aligha lehetünk megelégedve és hiányolnunk kell különösen az elméleti jellegű tanulmányokat, a magyar könyvtárügyi kutatások, ankétok, országos értekezletek túlkörzödését és még inkább, fejlett magyar közművelődési könyvtárhálózat beszámolóit. Érdeemes volna nagyobb erőfeszítéseket tenni annak érdekében, hogy könyvtárügyünk hírei, fontosabb eseményei és eredményei ezen elterjedt folyóiraton keresztül eljussanak a világ legtávolabbi részeibe és főleg a nemrég függetlenné vált afrikai és ázsiai országokba, a fejlődés új utjait kereső latin-amerikai nemzetekhez.

#### NOUVELLES BIBLIOGRAPHIQUES - BIBLIOGRAPHICAL NEWSLETTER (3)

Ez a szerény külsejű, sokszorosított formában kibocsátott folyóirat 1952-től 1960-ig jelent meg külön franciául és angolul, 1957 óta pedig külön-külön orosz és spanyol nyelven is. 1958-ig évente négyszer, a két utolsó évben évente hat-szor látott napvilágot. Célja és rendeltetése az, hogy gyors és áttekinthető formában tájékoztasson az Unesco és főleg az Unesco égisze alatt működő Nemzetközi Bibliográfiai Tanácsadó Bizottság valamint az egyes tagállamok és más nemzetközi szervezetek bibliográfiai eseményeiről, konferenciáiról, továbbá a legfontosabb és nemzetközi érdekű bibliográfiai kiadványokról.

Érdekes hír, és adatai folytán nagyobb elterjedtséget és érdeklődést érde-

melt volna már eddig is magyar részről, ezt azonban talán többek között az is akadályozta, hogy eleinte csak korlátozottan terjesztették és csak két éve tértek át arra, hogy bármely érdeklődő könyvtárnak, vagy intézménynek kérésre díjmentesen megküldik.

1952-től 1955-ig a folyóirat egyetlen szocialista országból sem hozott bibliográfiai vonatkozású hírt, kiadványaikat sem ismertette. 1956-ban azután végre sor került előbb a lengyel, majd a bolgár bibliográfiai intézet munkájának ismertetésére és az év végén megjelent a Nemzetközi Bibliográfiai Tanácsadó Bizottság magyar nemzeti csoportjának, vagyis a Magyar Unesco Bizottság Könyvtári és Bibliográfiai Albizottságának névsora. Ezt a névsort 1957-ben újra közzölték, majd az időközben bejelentett változásokat egy 1958.évi számban regisztrálták. Az Albizottság elnöke az említett nemzetközi bizottság levelező tagja lett és így létrejött a magyar szerv és a Nemzetközi szerv közötti összeköttetés.

Az 1957.évi számok közzöttek az Országos Széchényi Könyvtár által bejelentett bibliográfiai kiadványok adatait, majd egy hosszabb cikk is megjelent a Könyvtári és Bibliográfiai Albizottság munkájáról. A további években a magyarországi bibliográfiai hírek és kiadványok a tényleges eseményekhez és fontos kiadványokhoz képest nem kielégítő mértékben, de mégis sok más európai országot is meghaladó sűrűséggel szerepeltek a folyóirat hasábjain. A többi szocialista ország bibliográfiai életének eseményei is tükröződtek, de általában a magyarénál kisebb mértékben. A külföldet is érdeklő magyar eredmények közül helyet kaptak például a Külföldi Folyóiratok Központi Címjegyzékének munkálatai, a Kelet-Nyugati Barátsági Hét magyar könyvtári eseményei, a francia levéltárral létrejött pecsétcsere, több alkalommal az Albizottság tevékenysége, a budapesti cserekonferencia, a KMK és az Országos Pedagógiai Könyvtár megalakulása, a kiadványok közül néhány könyvtári évkönyv, az OKT-nak az Unesco bibliográfiai munkájával foglalkozó tanulmánya. Az addig ötlepszerű és csak az egyes magyar könyvtári szervek spontán kezdeményezése nyomán bejelentett szétszórta híryanagot, ugyancsak bejelentés nyomán az 1959. évi 5. szám azzal pótolta, hogy hosszú oldalakon keresztül egy eléggé megfelelő áttekintést nyújtott az 1958. év magyar bibliográfiai eseményeiről és a legfontosabb bibliográfiai kiadványokról. A folyóirat tehát mindazt - de csak azt - közölte, amit a magyar könyvtári szervek a szerkesztőségnek beküldtek.

MONTHLY BULLETIN ON SCIENTIFIC DOCUMENTATION AND TERMINOLOGY (4)

Ezt az évente 12-szer sokszorosított kibocsátott, angol nyelvű folyóiratot létezésének négy éve (1957-1960) alatt a magyar könyvtárosok alig méltatták figyelemre, aminek egyik oka talán a korlátozott, vagyis csak kérésre történő, de mégis ingyenes terjesztési mód volt. A másik ok abban keresendő, hogy a lap mögött álló, az Unesco által szervezett Egzak és Alkalmazott Tudományok Dokumentációs és Terminológiai Nemzetközi Tanácsadó Bizottságnak nem volt magyar gazdája. Pedig ez a lap éppen a gyorsan fejlődő természettudományok és technika területén nyújtott hasznos és friss tájékoztatásokat, közölte az idevonatkozó legfontosabb nemzetközi találko-

kozók híreit és röviden ismertette az egyes tagállamok fontos dokumentációs és terminológiai (pl. szakszótárak) adatait. A folyóiratban ismertetett szovjet dokumentációs kiadványok száma 100 körül volt és sűrűn találkozhattunk lengyel és cseh kiadványokkal is, magyar azonban csak elvétve, és akkor is a szerkesztőség válogatása és nem magyar beküldés alapján bukkant fel. (Pl. 1958-ban rövid hír jelent meg az "Egészségtudomány" c. folyóirat megindulásáról, Orosz Gábor, majd Dezsényi Béla egy-egy dokumentációs témájú cikkéről, 1960-ban a Moravék féle könyvtári szakszótárról és a Kézdi-Széchy féle műszaki szakszótárról). Jellemző a magyar adatszolgáltatás hiányára, hogy a folyóirat Gáspár Margit kémiai bibliográfiáját egy amerikai folyóirat recenziója alapján ismertette. Nyilvánvaló tehát, hogy az 1957 óta Magyarországon megjelent nagyszámú dokumentációs kiadványnak és szakbibliográfiának csak elenyésző kis töredékéről adott hírt ez a közlő, egyszerűen azért, mert nem volt megfelelő magyar szerv, amely az adatokat összegyűjtötte és kiküldte volna.

Bibliography, Documentation, Terminology - Bibliographie, Documentation, Terminologie  
(5)

1960 végén egyesült az általános bibliográfiai és a dokumentációs-terminológiai két tanácsadó bizottság és így az előbbieken ismertetett két folyóirat is egybeolvadt, új címe a fenti lett. Most már ennek az ugyancsak négy nyelven és sokszorosítottan, évente ötször megjelenő, tetszetősebb formájú lapnak a feladata az, hogy tájékoztasson mind az Unesco és egyéb nemzetközi szervezetek, mind a tagállamok valamennyi tudományág területén végzett bibliográfiai, dokumentációs és terminológiai tevékenységéről.

Az 1961. évi 2. szám rövid hírt közölt az Országos Széchényi Könyvtárban készülő központi kéziratkatalógusról, a 3. szám ismertette a Magyar Tudományos Akadémia Könyvtáráról készült reprezentatív, több nyelven kibocsátott kiadványt és a magyar bibliográfiák bibliográfiájának első kötetét. Időközben megállapodás jött létre az Unesco azon Magyarországon járt tisztviselőjével, aki tagja a szerkesztőségnek és ennek nyomán a Magyar Unesco Bizottság Könyvtári és Bibliográfiai Albizottsága rendszeresen adatszolgáltatást indított meg a legfontosabb magyar bibliográfiai kiadványokról. Az eredmény nem is maradt el, amennyiben az 1961. évi 1. szám a tagállamokról szóló fejezetben hét magyar szakbibliográfiát ismertet, azaz a beküldött adatok 80 %-át (Feltehető, hogy a többi anyag közlésére is fokozatosan sor kerül). Ez az új folyóirat tehát jó példa arra, hogy a megfelelő magyar kezdeményezés megteszi a hatását és biztosíthatja a kiválasztott szakterület kellő képviselését. egy nemzetközi jellegű kiadványban.

#### C S E R E K É Z I K Ö N Y V E K (6)

Az Unesco Magyarországon is sokat használt kézikönyvei közé tartozik a Cserékézikönyv (6) Az első, 1950-ben megjelent kiadás az általános részben röviden ismerteti az Országos Könyvtári Központot és felsorolja a Magyarország által kö-

tött, részben már akkor elavult kulturális egyezményeket. A világ cserélő intézményeit ETO szakrendben felsoroló címtár csak kb. 60 magyar könyvtár és tudományos intézmény címét és cserére felajánlott kiadványait közli.

Az 1956. évi 2. kiadás az OSZK-ról, mint magyar csereközpontról nyújt adatokat, majd a kézikönyv saját szakrendjében 103 magyar intézmény nevét, címét és cserére rendelkezésre álló kiadványaik címét közli, pontosan úgy, ahogy az adatokat a magyar csereszolgálat beküldte (Ausztria 72, Csehszlovákia 55, Hollandia 59, Lengyelország 77, Románia 1 intézménnyel szerepel). Nemsokára várható a 3. kiadás megjelenése, melyben az 1959-ben cserét folytató magyar intézmények adatai fognak helyet kapni, az általános rész pedig a budapesti cserekonferenciáról fog megemlékezni. Itt említjük meg az Unesco kiadványcserével kapcsolatos körözüvényeit, melyek közül az 1958-ban megjelent 6.szám részletesen ismertette a magyar csereközpont szervezetét és működését. (7)

#### BIBLIOGRÁFIAI KÉZIKÖNYVSOROZAT (8)

Fontos és hasznos témákat dolgoztatott fel az Unesco ebben a bibliográfiai kézikönyvsorozatban. A sorozat első tagja tanácsokat adott a tagállamok számára a nemzeti bibliográfiai szolgálatok megszervezésére, a második pedig a közismert Vocabularium bibliothecarii c. több nyelvű szakszótár. Az 1953-ban megjelent 3. kötet országokként felsorolja a bibliográfiai tájékoztató központokat, a szocialista országok közül csak a Német Demokratikus Köztársaság szerepel. A 4. kötet tartalmazta az első két bibliográfiai világjelentést az 1951-52. évi időszakról. Magyarország egyikben sem szerepel, Lengyelország és Csehszlovákia mindkettőben, Bulgária a 2.-ban.

Itt említjük meg a sorozaton kívül megjelent bibliográfiai világjelentéseket, (9) melyek sorra véve az egyes országokat, felsorolják legfontosabb bibliográfiai szerveiket és kiadványaikat. A 3. jelentésben Magyarország még mindig nem szerepel (1955), de a 4.-ben (1957) megjelenik a Szovjetunióval és Romániával együtt, adatai még elég hiányosak. Bővebb, de távolról sem kielégítő a magyar fejezet az 5. füzetben (1958) és remélhető, hogy a 6. jelentés már a Könyvtártudományi és Módszertani Központ pontos kimutatását fogja közölni.

A kézikönyvsorozat 5. kötete az ázsiai címtárakkal, a 6. kötet a központi katalógusokkal foglalkozott, országlefejezeteket nem tartalmazott. Elég pontos a magyar fejezete a 7. kötetnek, mely az egyes országok hivatalos kiadványait ismerteti. A 8. kötet a latin-amerikai címtárakat foglalta jegyzékbe, a 9. kötet (1961) pedig kumulálja az 1950-59 évek fent említett bibliográfiai világjelentéseit. Egy-egy ország csak kevés helyet kapott, a részleteket is tartalmazó beküldött magyar anyag tulságosan tömörítve jelent meg.

#### ÁLTALÁNOS KÖNYVTÁRI SOROZAT (10)

E sorozat 1-9 kötetei a közművelődési könyvtárakra vonatkozó témákat tárgyalnak, az egyes országokról rendszerbe foglalt adatokat nem közöltek és így magyar

vonatkozásokat szükségképpen nem tartalmazhattak. A 11. kötet a nemzeti könyvtárak bécsi konferenciájának aryagát tette közzé, a magyar delegáció említésével és az OSZK fényképével.

Mellőzve a könyvkiadással és könyvterméssel foglalkozó Unesco kiadványokat, megemlítjük még az 1959-ben kibocsátott "Könyvtári statisztika" c. kiadványt, mely táblázatosan ismerteti a magyar könyvtárak legfontosabb adatait, de sajnos 1953. évi ill. 1955. évi adatszolgáltatás alapján. Az adatokat egyébként magyar forrásokból merítették.

\*  
\* \* \*

Összefoglalásként megállapíthatjuk, hogy az Unesco könyvtárügyi kiadványaiban a magyar könyvtári élet eredményei, eseményei, kiadványai sok európai országnál kedvezőbb arányban szerepelnek. Az utóbbi években a magyar szereplés nem csak mennyiségileg emelkedett, hanem az adatok pontosabbak is lettek. Azt is le-szögezhetjük, hogy a beküldött közlemények elenyésző kivételektől eltekintve mind megjelentek és pedig legtöbbször változatlan formában és terjedelemben. Kétségtelenül kimutatható a szervezett adatszolgáltatás kedvező hatása is.

Mégis e kedvező jelenségek ellenére a magyar szereplés arányai már nem mondhatók kielégítőnek akkor, ha azt a magyar könyvtári élet fejlettségével és eredményességével vetjük egybe. Egy-egy könyvtári terület magyar szakembereinek elméleti felkészültsége indokolta tenné, hogy több tanulmány és cikk jelenjék meg tollukból a Könyvtári Közlönyben és ugyanitt, valamint a Bibliográfiai és Dokumentációs Közlönyben rendszeresebben és pontosabban közöltessenek tájékoztatások könyvtáraink és dokumentációs központjaink működéséről. A világ minden tájára eljutó Unesco kiadványok szócsövén keresztül összefoglaló tájékoztatásokat kellene közölni pl. a magyar könyvtári szervezetről, a hálózati rendszerről, az Országos Könyvtári Tanácsról, a Könyvtártudományi és Módszertani Központtól, a magyar nemzeti és szakbibliográfiák országos vitáiról, Magyarország részvételéről a nemzetközi kölcsönzési és csereforgalomban, a szocialista országok között kialakulóban lévő egyre intenzívebb szakmai tapasztalatszerékről és az együttműködés új formáiról, stb. Ezzel párhuzamosan természetesen igen fontos a könyvtárügyi kiadványaink folyamatos ismertetése. Nem kétséges, hogy e munkálkodás a magyar könyvtárügy és közvetve a nemzetközi kulturális együttműködés ügyét szolgálja.

GOMBOCZ ISTVÁN

A következő oldalakon a cikkben említett Unesco kiadványok teljes címeirását adjuk. A kiadványok a Könyvtártudományi Szakkönyvtárban az érdeklődők rendelkezésére állanak.

1

11.31 R 91

RÓZSA György

A magyar társadalomtudományok az Unesco kiadványaiban. Bp. 1960. 325-332. p. 25 cm.

/Klny. Magyar Tudományos Akadémia Társadalmi-történeti Tudományok Osztályának Közleményei 10. köt. 3-4. sz./

3-229

341.16.c01:3(439)(04)

2

UNESCO BULLETIN FOR LIBRARIES  
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.  
Paris, 1(1947)-

02(10)(05)

1. vol.	1947.	1-9.	no.	296 p.
2. "	1948.	1-12.	"	500 p.
3. "	1949.	1-12.	"	480 p.
4. "	1950.	1-12.	"	940 p.
5. "	1951.	1-12.	"	460 p.
6. "	1952.	1-12.	"	
7. "	1953.	1-12.	"	
8. "	1954.	1-12.	"	
9. "	1955.	1-12.	"	276 p.
10. "	1956.	1-12.	"	300 p.
11. "	1957.	1-12.	"	300 p.
12. "	1958.	1-12.	"	300 p.
13. "	1959.	1-12.	"	292 p.
14. "	1960.	1-6.	"	296 p.
15. "	1961.	1-6.	"	

3

NOUVELLES BIBLIOGRAPHIQUES DE LA DIVISION DES BIBLIOTHEQUES DE L'UNESCO  
United Nations Educational Scientific and Cultural Organization.  
Paris, 1952-1961.

1961. májustól: Bibliographie, Documentation, Terminologie.

01(10)(05)

2. vol. 1953. 5. no.

5. "	1956.	1, 4.	no.	
6. "	1957.	1.	"	
7. "	1958.	1-4.	"	
8. "	1959.	1-6.	no.	
9. "	1960.	1-6.	"	
10. "	1961.	1.	" (megszűnt).	

4

MONTHLY BULLETIN ON SCIENTIFIC DOCUMENTATION AND TERMINOLOGY  
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization  
Paris. (1952-1960)  
1961-től: Bibliography, Documentation, Terminology

001.4(10)(054)  
002(10)(054)

1952-1956. Cumulative subject and name indexes. 1957. 26 p.  
1957. 5, 7-12. no.  
1958. 2-12. no.  
1959. 1-12. no.  
1960. 1-12. no.  
1958-1960. Cumulative subject and name indexes. [1962.] 15, 6 p.

5

BIBLIOGRAPHY, DOCUMENTATION, TERMINOLOGY  
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization  
Paris, 1(1961)-

1960-ig: Monthly Bulletin on Scientific Documentation and Terminology és: Bibliographical News.

1. no. tévesen Bulletin on Bibliography, Documentation and Terminology címen, mint 10. vol. 2. no. jelent meg.

0014(10)(05)  
002(10)(05)  
01(10)(05)

1. vol. 1961. [1] - 5. no.

6

1.47 H 27

Manuel des échanges internationaux de publications. - Handbook on the international exchange of publications. Prép. avec le concours de J. L. Dargent. [Ed. par United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.] (Paris), Unesco, 1950. 369 p. 28 cm.

4-114 4-115

025.266(10)(022)

1.47 H 27

Handbook on the international exchange of publications. - Manuel des échanges internationaux de publications. 2. ed. ed. and rev. by Gisela von Busse, with the coll. of H. Werhahn. [Ed. by United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.] (Paris), Unesco, (1956). 509 p. 24 cm.  
Spanyol szöveg is.

3-255

025.266(10)(022)

**ÉCHANGES DE PUBLICATIONS. Circulaire.**  
United Nations Educational Scientific  
and Cultural Organization.  
Paris.

025.26(10)(05)

6. no. 1958. 6 p.  
8. no. 1958. 5 p.  
9. no. 1958. 5 p.  
10. no. 1958. 6 p.  
11. no. 1959. 2 p.  
13. no. 1959. 6 p.  
14. no. 1959. 2 p.  
15. no. 1959. 4 p.  
16. no. [1959] 14 p.  
17. no. 1960. 2 p.  
18. no. 1960. 2 p.  
20. no. 1960. 2 p.  
21. no. 1961. 3 p.  
22. no. 1961. 5 p.  
24. no. 1962. 2 p.

**ECHANGE OF PUBLICATIONS. Circular.**  
United Nations Educational, Scientific  
and Cultural Organization.  
Paris.

025.26(10)(05)

3. no. 1957. 4 p.  
23. no. 1961. 4 p.  
25. no. 1962. 4 p.  
26. no. 1962. 5 p.

10.92 L 28

**LARSEN, Knud**

National bibliographical services.  
Their creation and operation. Prep.in  
accordance with the recommendation of  
the International Advisory Committee  
on Bibliography. (2. impr.) (Paris),  
Unesco, (1954). X, 142 p. 22 cm.  
/Unesco bibliographical handbooks

1./ Bibliogr. 124-136.p.

3-221

ol:ol5(10)(o23)

14.16 L 47

**LEMAITRE, Henri - THOMPSON, Anthony**  
Vocabularium bibliothecarii. English,  
French, German. Begun by Henri Lemaître,

rev. and enl. by Anthony Thompson. (2.  
impr.) (Paris), Unesco, (1954). 296 p.  
22 cm.

Suppl. 1958. Compil. by Anthony Thomp-  
son. (Paris), Unesco, (1958). 79 p. 22  
cm.

/Unesco bibliographical handbooks. -  
Manuels bibliographiques de l'Unesco 2./  
3-222

o2(o38)=oo o38:o2=oo

o25.45:o2(o38) 413.164:o2=oo

10.92 G 71

Guide des centres nationaux d'informa-  
tion bibliographique. Établi conformé-  
ment aux recommandations du Comité con-  
sultatif international de bibliographie.  
(Paris), Unesco, (1953). 68 p. 22 cm.  
/Manuels bibliographiques de l'Unesco  
3./

3-225

oo2.63(10)(o83.81)

o25.5(10)(o83.81)

10.9 M 24

**MALCOLM, L[ouise] N[ocelle]**

Les services bibliographiques dans le  
monde. 1. et 2. rapports annuels 1951-  
1952, 1952-1953. /1-er septembre - 31  
août/. Établi conformément aux recomman-  
dations du Comité consultatif interna-  
tional de bibliographie. (Paris), Unesco,  
(1954). 396 p. 22 cm.

4./Manuels bibliographiques de l'Unesco

3-223

3-224

ol(10)"1951/1953"(o47.1)

11.91 G 24

**GARDE, P. K.**

Directory of reference works published  
in Asia. - Répertoire des ouvrages de  
référence publiés en Asie. (Paris), Unesco,  
(1956). XXVII, 139 p. 22 cm.

/Unesco bibliographical handbooks. -  
Manuels bibliographiques de l'Unesco 5./  
3-234

ol6:o25.5(o2/o3)(5)

1.43 B 90

**BRUMMEL, L[eendert]**

Union catalogues. Their problems and  
organization. Prep. on the recommenda-  
tion of the International Advisory Com-  
mittee on Bibliography. (Paris), Unesco,  
(1956). 91 p. 22 cm.

/Unesco bibliographical handbooks 6./  
Bibliogr. 88-91. p.

3-235

o21.64:o25.3]o19.6(o23)

11.92 M 60

**MEYRIAT, Jean**

Étude des bibliographies courantes des

publications officielles nationales. -  
A study of current bibliographies of national official publications. Guide sommaire et inventaire. Prép. par le Comité International pour la Documentation des Sciences Sociales. Réd. - - . (Paris), Unesco, (1958). 260 p. 22 cm.

/Unesco bibliographical handbooks 7./  
Manuels bibliographiques de l'Unesco 7./  
3-237

016:025.173.4(10)

Repertorio de publicaciones periódicas actuales latinoamericanas. Por Unión Panamericana. - Directory of current Latin American periodicals. By Pan American Union. (Publ. United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.) (Paris), Unesco, (1958). XXV, 266 p. 22 cm.

/Unesco bibliographical handbooks 8./  
Francia szöveg is.  
016:05(8=6)

10.9 C 24

COLLISON, Robert L[ewis Wright]  
Bibliographical services throughout the world 1950-59. (Paris), Unesco, (1961). 228 p. 21 cm.

/Unesco bibliographical handbooks 9./  
2-53 2-152 2-153

01(10)"195"(047.1)

COLLISON, Robert L[ewis Wright]  
Les services bibliographiques dans le monde 1950-1959. (Paris), Unesco, (1961). 242 p. 22 cm.

/Manuels bibliographiques de l'Unesco 9./

01(10)"195"(047.1)

9

COLLISON, R[obert] L[ewis Wright]  
Bibliographical services throughout the world. [Ed. by] United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization Paris, Unesco, 28 cm.

3. annual report. 1953-1954. 1955. 93 p.  
4. annual report. 1954-1955. 1957. 145 p.  
5. annual report. 1956. 1958. 198 p.  
Soksz.

01(10)(047.1)(058)

10.9 C 24

COLLISON, R[obert] L[ewis Wright]  
Les services bibliographiques dans le

114

monde. [Ed. par United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.] Paris, Unesco. 28 cm.

3. rapport annuel. 1953-1954. 1956. 97 p.

4. rapport annuel. 1954-1955. 1958. 150 p.

5. rapport annuel. 1956. 1958. 194 p.  
Soksz. 4-116

01(10)047.1(058)

10

DANTON, J[oseph] Periam  
Education for librarianship. (Paris), Unesco, 1949. VII, 97 p. 22 cm.

/Unesco public library manuals 1./  
Bibliogr. 85-92. p.

023.5.088.6(023).

1.7 D 23

DANTON, J[oseph] Periam  
La formation du bibliothécaire. Trad. de Marc Aug. Borgeaud. (Paris), Unesco, (1950). VII, 97 p. 22 cm.

/Manuels de l'Unesco à l'usage des bibliothèques publiques 1./  
Bibliogr. 85-92. p. 3-228

023.5.088.6(023)

1.41 H 10

M[A]CCOLVIN, Lionel R[oy]  
Public library extension, Paris, Unesco, 1950. VIII, 113 p. 6 t. 22 cm.

/Unesco public library manuals 2./  
Bibliogr. 110.p.

3-238

021.6(023)

1.41 H 10

M[A]CCOLVIN, Lionel R[oy]  
L'extension des bibliothèques publiques. Trad. par Marthe Chaumié. (Paris), Unesco, 1950. VIII, 136 p. 6 t. 22 cm.

/Manuels de l'Unesco à l'usage des bibliothèques publiques 2./  
Bibliogr. 134.p.

3-231 3-232 3-233

021.6(023)

9.6 T 50

THOMSEN, Carl - SYDNEY, Edward - TOMPKINS, Miriam D[owning]

Adult education activities for public libraries. (Paris), Unesco, 1950. IX, 102 p. 6 t. 22 cm.

/Unesco public library manuals 3./

3-239

021.21374(410+489+73)

9.6 T 50

THOMSEN, Carl - SYDNEY, Edward - TOMPKINS, Miriam D[owning]

La rôle des bibliothèques publiques dans l'éducation des adultes. Paris, Unesco, 1950. X, 122 p. 6 t. 22 cm.  
/Manuels de l'Unesco à l'usage des bibliothèques publiques 3./

021.2:374(410+489+73)

3-51 3-79

9.6 H 93

HOULE, Cyril O[rvin]

Le rôle des bibliothèques dans l'éducation des adultes et dans l'éducation de base. Compte rendu du stage d'études de Malmoe. Avec les rapports préparés par Yvonne Oddon, Lachlan F. MacRae et divers autres. (Paris), Unesco, (1951). VIII, 201 p. 5 t. 22 cm.

/Manuels de l'Unesco à l'usage des bibliothèques publiques 4./

021.2(047)

3-236

Development of public libraries in Latin America. The São Paulo Conference. (Paris), Unesco, (1952). 192 p. 5 t. 22 cm.

/Unesco public library manuals 5./

027.5(8=6)

3.4 D 59

Le développement des bibliothèques publiques en Amérique Latine. Conférence de Sao Paulo. (Paris), Unesco (1953). 207 p. 5 t. 22 cm.

/Manuels de l'Unesco à l'usage des bibliothèques publiques 5./

0.27.5(8=6)

3-241 3-242

3.4 D 59

Le développement des bibliothèques publiques en Afrique. Stage d'études d'Ibadan. (Paris), Unesco, (1955). 164 p. 5 t. 22 cm.

/Manuels de l'Unesco à l'usage des bibliothèques publiques 6./

027.5(6)(047)

021.2(6)(04)

3-226

3.4 P 95

Public libraries for Asia. The Delhi seminar. (Paris), Unesco, (1956). 165 p. 5 t. 22 cm.

/Unesco public library manuals 7./

027.5(5)

3-243

3.4 G 24

GARDNER, Frank M[atthias]

The Delhi public library. An evalua-

tion report. (Paris), Unesco, (1957).

94 p. 1 t. illustr. 22 cm.

/Unesco public library manuals 8./

3-227

027.52(545.5)(047)

3.6 M 10

M[A]CGOLVIN, Lionel R[oy]

Public library services for children. (Paris), Unesco, (1957). 102 p. 5 t. 22 cm.

/Unesco public library manuals 9./

3-240

027.625(023)

M[A]CGOLVIN, Lionel R[oy]

Les services de lecture publique pour enfants. (Paris), Unesco, (1957). 115 p. 5 t. 22 cm.

/Manuels de l'Unesco à l'usage des bibliothèques publiques 9./

027.625(023)

GALVIN, Hoyt R[ees] - VAN BUREN, Martin

The small public library building. (Paris), Unesco, (1959). 133 p. 1 t. 22 cm.

/Unesco public library manuals 10./

Bibliogr. 123-127. p.

022:027.4(023) 727.8(023)

4. G 22

GALVIN, Hoyt R[ees] - VAN BUREN, Martin

Le bâtiment d'une petite bibliothèque publique. (Paris), Unesco, (1959), 150 p. 1 t. 22 cm.

/Manuels de l'Unesco à l'usage des bibliothèques publiques 10./

022:027.4(023)

727.8(023)

3-220

3.1 T 12

Tâches et problèmes des bibliothèques nationales. Colloque des bibliothèques nationales d'Europe, Vienne, 8-27. sept. 1958. (Paris), Unesco, (1960). 135 p. 5 t. 22 cm.

/Manuels de l'Unesco à l'usage des bibliothèques 11./

027.54(4)(061.3)

3-280

3.6 D 86

DOUGLAS, Mary Peacock

La Bibliothèque d'école primaire et ses différentes fonctions. (Paris, 1961). 103 p. 6 t. 21 cm.

/Manuels de l'Unesco à l'usage des bibliothèques 12./

021.3 027.8 371.389.1 371.64

2-33